

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

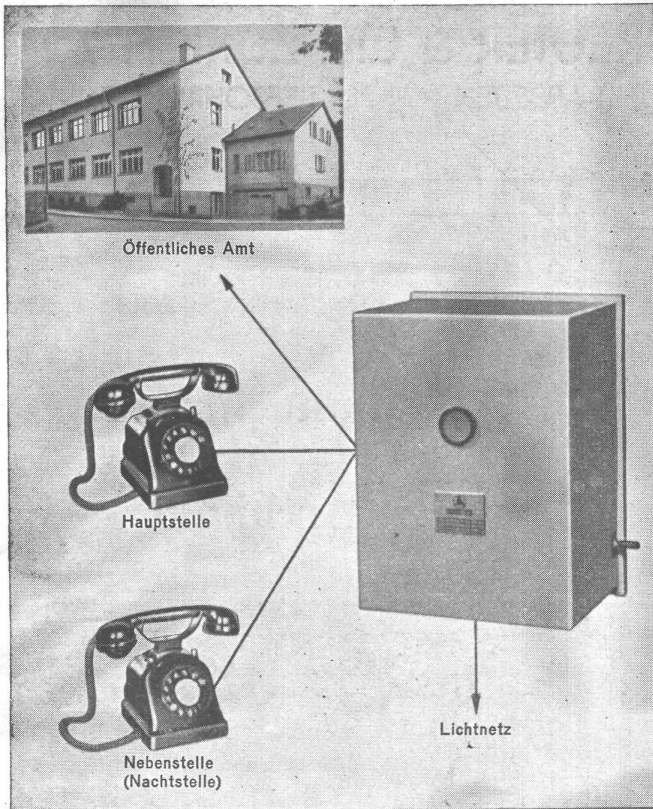
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

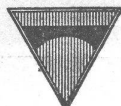
## ALBIS-TELEPHON ANLAGEN

Die neueste Kleinzentrale für eine Amtsleitung und zwei Teilnehmeranschlüsse ist überall dort besonders geeignet, wo eine weitentfernte Zweigstation erwünscht ist. Sie ist deshalb die ideale Telephonanlage für Privathäuser, Ärzte und gewerbliche Betriebe wie: Bäckereien, Metzgereien, Ladengeschäfte, Gaststätten, Garagen, Gärtnereien u.s.w.

VERTRETEN DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE

**Flachbedachungen  
Fundament-Isolierungen  
Terrassen-Abdichtungen**

**KASP. WINKLER & CIE., ZÜRICH-ALTSTETTEN**  
Abt. für bituminöse, elastische Abdichtungen    Tel. (051) 25 53 43



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

## Stellenausschreibung

Infolge Schaffung eines Tiefbau- und eines Hochbauamtes, sowie durch Wahl des bisherigen Stadtbaumeisters zum Stadtgenieur wird die Stelle des

## Stadtbaumeisters

zur Besetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung im Hochbau, Eignung zum Verwaltungsdienst, Erfahrung im Hochbauwesen, Befähigung zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojekten, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit den Behörden und dem Publikum, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Bewerber mit Erfahrung in der Stadtplanung erhalten den Vorzug.

Die Stelle ist in der ersten Klasse des städtischen Besoldungs- und Lohnregulativs eingereiht. Zur ordentlichen Besoldung kommen entsprechende Teuerungszulagen. Zur Gewinnung oder Erhaltung besonders tüchtiger Kräfte kann die Wahlbehörde ausnahmsweise einen Zuschlag zu den ordentlichen Besoldungsansätzen gewähren, Pensionsberechtigung.

Schriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Ausweisen und Gehaltsansprüchen sind bis zum **15. Januar 1947** an die städtische Baudirektion Biel zu richten.

Biel, den 18. Dezember 1946.

Städtische Baudirektion Biel.

Architekturbureau in Arosa sucht tüchtige

## Bautechniker oder Bauzeichner

für die Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Eintritt anfangs Januar oder später.

Offerten an G. Brunold, Architekt BSA, Telefon 3 16 31.

## Gesucht

### 1 Bauingenieur 1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner

mit Praxis im Strassen- und Kanalisationsbau. Bei Eignung pensionsberechtigte Dauerstellung. Offerten mit Zeugnissen, Photo und Angabe des Gehaltsanspruchs unter Chiffre T. 62438 G. an Publicitas St. Gallen.

Gesucht für raschmöglichen Eintritt jüngeren

## Bautechniker oder Architekt

für zeichnerische Arbeiten im Industriebau auf Fabrikbüro. Bei Eignung wird Dauerstelle geboten. Anmeldungen mit Angaben über Gehaltsansprüche, frühesten Eintrittstermin, sowie Referenzen erbeten unter Chiffre **OFA. 275 X.** an

Orell Füßli-Annoncen AG., Zürich.

## Ville de Fribourg - Mise au concours

Le Conseil communal de la ville de Fribourg ouvre un concours en vue de la construction d'un

### bâtiment scolaire

pour les quartiers de Pérolles-Beauregard-Vignettaz. Sont admis à concourir les architectes établis dans le canton de Fribourg et les architectes fribourgeois établis en Suisse, avant le 1er janvier 1946. Le programme et les pièces annexes au concours sont à disposition au Secrétariat de l'Édilité.

Le Conseil Communal.

## Tiefbauamt der Stadt St. Gallen

Gesucht

### 1 Bauingenieur

event. Tiefbautechniker mit Praxis im allgemeinen Tiefbau.

### 1 Tiefbauzeichner

Offerten mit Bild, Angaben über bisherige Tätigkeit und über Gehaltsansprüche sind zu richten an das Tiefbauamt der Stadt St. Gallen.

Gesucht in bekanntes Ingenieurbureau in Zürich

## Bau-Ingenieur

prima Statiker mit längerer Praxis im Eisenbetonbau. Bei Eignung Dauerstellung. Möglichkeit späterer Geschäftsübernahme, mit grossen Aufträgen. Offerten unter Chiffre Z. O. 6679 befördert Mosse-Annoncen, Zürich.



Mittlere Maschinenfabrik der Zentralschweiz sucht tüchtigen

## CHEF-KONSTRUKTEUR

für die selbständige Leitung des technischen Büros. Verlangt wird die Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift, umfassende theoretische und praktische Kenntnisse in der Acquisition, Projektierung, Berechnung und Kalkulation auf dem allgemeinen Maschinenbau und Förderanlagen.

Bewerber, welche sich für diese interessante Dauerstelle interessieren, einen Stab Angestellte taktvoll und zielbewußt zu führen befähigt sind, wollen ihre handgeschriebene Offerte mit Bildungsgang, Photographie, Zeugnissen, Gehaltsanspruch, sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins einsenden unter Chiffre **B 23 On an Publicitas AG., Olten.**

Bureau d'architecture à Genève cherche

## Dessinateur-Architecte ou architecte

de 1er ordre, connaissant très bien la construction. Entrée immédiate. Salaire de base, 800.— fr. Augmentation rapide suivant capacité. Envoyer offre avec références sous chiffre **F. 105565 X. Publicitas, Genève.**

Gesucht für Stahlbaufirma der Ostschweiz tüchtiger, zuverlässiger

## Stahlbau-Techniker oder -Zeichner

für Projekt und Ausführung. Selbständige, dauernde Anstellung. Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Referenzen unter Chiffre **Z. H. 6694 an Mosse-Annoncen, Zürich.**

## STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Gemäss Beschluß des Gemeinderates vom 11. Juli 1946 ist beim Hochbauamt der Stadt Solothurn die Stelle eines zweiten

## Hochbautechnikers

zu besetzen.

Die Bewerber müssen dipl. Hochbautechniker sein, oder durch hinreichende Studien und Praxis eine gleichwertige Befähigung besitzen. Mehrjährige Praxis auf allen Gebieten des Hochbaues, wenn möglich Kenntnisse in Planungsfragen. Gewandter Zeichner.

**Besoldung** nach Dienst- und Gehaltsordnung (Pensionskasse obligatorisch) Fr. 5400.— bis Fr. 7200.—. Für praktische Tätigkeit können Dienstjahre angerechnet werden. Besoldungsregulativ zur Zeit in Revision. Zusätzlich Teuerungszulagen.

Anmeldungen mit ausführlichen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten an die **Kanzlei des Bauamtes der Stadt Solothurn**. Anmeldefrist bis 10. Januar 1947. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

**Die Baukommission der Stadt Solothurn.**

## Gemeinde Wädenswil - Stellen-Ausschreibung

Die Stelle des

## Gemeindeingenieurs

ist wegen Wahl des bisherigen Inhabers zum Stadtgenieur von Winterthur sobald als möglich neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung; praktische Erfahrung im Tiefbau. Inhaber des Patentbesitzes als Grundbuchgeometer erhalten den Vorzug.

Der Beitritt zur Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Ausweisen über den Bildungsgang, Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo, sowie unter Angabe der militärischen Einteilung und der Gehaltsansprüche bis zum 6. Januar 1947 dem Gemeinderat Wädenswil einzureichen.

Auskünfte über Dienstobliegenheiten usw. erteilt das Gemeindeingenieurbüro (Telephon 95 64 52 Wädenswil). Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Wädenswil, den 21. Dezember 1946.

**Der Gemeinderat.**

## Places au concours

Places vacantes à la Division des Travaux du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne:

### 1 jeune ingénieur

à la Section technique de la voie. Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-civil.

### 1 jeune ingénieur

à la Section des ponts. Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-civil.

### 1 jeune ingénieur-électricien temporaire

à la Section des installations de sécurité. Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-électricien. Quelques années de pratique dans l'industrie électrotechnique, si possible, dans le domaine des installations à courant faible.

### 1 jeune ingénieur-électricien temporaire

à la Section des installations de sécurité. Conditions d'admission: Age maximum 25 ans. Etre porteur du diplôme d'un technicum; avoir pratiqué dans l'industrie électrotechnique. Habilité à instruire le personnel et à rédiger des prescriptions de service.

**Appointements mensuels:** A convenir.

**Délai d'instruction:** 31 janvier 1947. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** le plus tôt possible.

Nicht alle Tapeten sind



Metallbaufirma der Ostschweiz sucht zuverlässigen

### Techniker oder Zeichner

für Fenster-, Türen und Feinkonstruktion in Eisen und Edelmetallen. Selbständiger Posten mit dauernder Beschäftigung. Anmeldungen mit Zeugnissen, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Photo, unt. Chiffre Z. J. 6695 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht einen für Entwurf und Ausführung eines Flusskraftwerkes selbständigen und verantwortlichen, erfahrenen

### BAU-INGENIEUR

Zeitweiser Aufenthalt in Afrika (gesunde Gegend mit europäischen Lebensbedingungen) für Projektstudien und Bauleitung nötig. Eintritt sofort. Ausführliche Angebote mit Photo, Angabe über bisherige Tätigkeit, Saläranspruch und frühesten Eintrittstermin an Chiffre Y. 12047 Q. an Publicitas Basel.

Als erfahrener Zeichner übernehme ich künstlerischen Entwurf und exakte Ausführung von

### Cliché-Zeichnungen

mit architektonischen und perspektivischen Motiven, sowie allgemeine

### Architekturarbeiten

Referenzen, Zeichnungen, Bahnabonnement zur Verfügung. Offerten unter Chiffre Z. A. 6708 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht

### Architekt oder Bautechniker

Offerten an W. Henauer, BSA., SIA., Börsenstrasse 26, Zürich.

Erfahrener, künstlerisch befähigter

### ARCHITEKT

übernimmt Entwurfsarbeiten für kleine und grosse Bauaufgaben (auch Hotelumbauten), Ansprüche nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z. B. 6709 an Mosse-Annoncen, Zürich.

# WANNER

- VENTILATOREN
- LUFTHEIZAPPARATE
- LUFTFILTER
- LÜFTUNGSANLAGEN

Wanner & Co. A.-G. Horgen



**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem

**VIBROPIIL**  
Patent No. 129.811

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
**S.A. RENE MAYING**  
Avenue de France 66 - Tél. 272.38  
**LAUSANNE**

**BAU-MESSE  
IBERN**  
Gurtengasse 3



Isolierungen  
von Wänden  
und Decken  
ist eine Ver-  
trauenssache

**WER**

NICHT INSERIERT

WIRD VERGESSEN

**Tief-  
Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
**Filterbrunnen**

**E. BOSSHARD & Co**

**ZURICH 1**

AM SCHANZENGRABEN 41



# UTO-Kühlmaschinen <sup>AG</sup> Zürich

Bremgartnerstrasse 62 - Telefon 33 40 33

Moderne vollautomatische  
Kühlanlagen, Tief- und  
Schnellgefrieranlagen,  
gekühlt mit den speziell hierfür  
konstruierten Hochlei-  
stungs-Kompressoren

## KLINKER

braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

**AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Herr Architekt

Wo es sich darum handelt, preiswert zu bauen, wählen Sie als Bodenbelag **Balatum**. Balatum — weltbekannt für seine zähe Beschaffenheit, für das leuchtende Spiel seiner Farben; in Tausenden und Abertausenden von Wohnungen verlegt und bewährt!

nur Fr. 5.<sup>20</sup>

kostet Balatum per m<sup>2</sup>, und braucht obendrein weder geklebt noch genagelt zu werden.

Lassen Sie sich von Ihrem Lieferanten diesen famosen Bodenbelag zeigen. Der Entschluss zu sparen, fällt Ihnen leicht, wenn Sie die prächtigen Kollektionen sehen.



**auf jeden Boden**

Filmos AG., Tapeten- und Bodenbelag-fabrik, Oftringen-Ofen.

**A. CROCI BIANCHI**  
Lugano-Cassarate

Tel. 227 64

Serramenti  
brevettati  
Mobili d'ufficio



**W. GLASER**  
DIPL. ING.  
HOCH & TIEFBAU  
SCHLIEREN, ZÜRICH

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 88

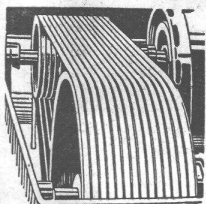
# GLASDACH

KITLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstr. 5/7, Tel. 25 79 00 ZÜRICH 2

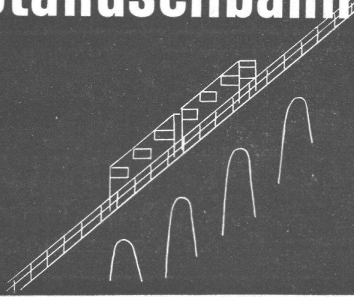


## Leder und Gummi

Keilriemen / Treibriemen / Transportbänder

**ADOLF SCHLATTER AG. ZÜRICH** Stampfenbachstr. 73 Tel. (051) 26 17 86

# Standseilbahnen



Luftseilbahnen  
Sesselbahnen  
Förderwinden  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial

**Werk Bern**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.



Nr. 6147 BRB 3.10.39

195

# Nerol

Bituminöser Isolieranstrich gegen Bodensäure, kalt verwendbar, gebrauchsfertig.



Löcher 5x18

**MEYNADIER**

**Meynadier & Cie. AG. Zürich**

Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57, Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39